



INFORMATION FÜR PATIENTINNEN UND PATIENTEN

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes oder des Apothekers bzw. der Ärztin oder der Apothekerin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen

Homöopathisches Arzneimittel

Wann werden Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild können Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen bei akuter und chronischer Schleimhautentzündung des Magens angewendet werden.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen gleichzeitig eingenommen werden dürfen.

Wann dürfen Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen sollen an Kindern unter 12 Jahren nicht ohne Befragung des Arztes, der Ärztin angewendet werden.

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, wenn Sie

- an anderen Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbstgekauft) einnehmen oder äusserlich anwenden!

Dürfen Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder den Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen?

Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben, vor den Mahlzeiten 10-15 Tropfen in etwas Wasser einnehmen. Nach Eintritt völliger Beschwerdefreiheit über einen längeren Zeitraum 1mal täglich vor der Hauptmahlzeit 10-15 Tropfen weiter einnehmen.

Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder von der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn bei der Behandlung eines Kleinkindes/Kindes die gewünschte Besserung nicht eintritt, ist mit ihm ein Arzt bzw. eine Ärztin aufzusuchen. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bzw. mit Ihrer Ärztin oder Apothekerin.

Welche Nebenwirkungen können Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen haben?

Für Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Wenn Sie dennoch Nebenwirkungen bemerken, informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.

Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen ab, und informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.

Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP» bezeichneten Datum verwendet werden.

Bei Raumtemperatur (15-25° C) aufbewahren. Arzneimittel für Kinder unerreikbaar aufbewahren. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin. Die Tropfen enthalten 35 Vol.-% Alkohol.

Was ist in Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen enthalten?

10 ml enthalten: Acidum arsenicosum (Arsenicum album) D4 1 ml, Argenti nitras D6 1 ml, Atropa Belladonna D4 1 ml, Carbo vegetabilis D8 1 ml, Chamomilla recutita D2 1 ml, Chelidonium majus D3 1 ml, Lycopodium clavatum D5 1 ml, Scrophularia nodosa D1 1 ml, Semecarpus anacardium D6 1 ml, Strychnos nux-vomica D4 1 ml.
Enthält 35 Vol.-% Alkohol.

Zulassungsnummer: 45037 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Dr. Reckeweg® R5 Gastreu Tropfen? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken ohne ärztliche Verschreibung.
Tropfflaschen zu 50 ml.

Zulassungsinhaber:

Laboratoire Jacques Reboh et fils SA
Route de la Glâne 4, CH-1680 Romont

Herstellerin:

Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
Berliner Ring 32, D-64625 Bensheim

Diese Packungsbeilage wurde in 07/2004 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

INFORMATION DESTINÉE AUX PATIENTS

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament.

Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par le pharmacien. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin ou de votre pharmacien. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu

Médicament homéopathique

Quand les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu sont-elles utilisées?

Selon la conception homéopathique, les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu peuvent être utilisées en cas d'inflammation aiguë ou chronique de la muqueuse gastrique.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu peuvent être prises simultanément.

Quand les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu ne doivent-elles pas être utilisées ou seulement avec précaution?

Les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu ne doivent pas être utilisées chez les enfants de moins de 12 ans sans consultation médicale.

Veillez informer votre médecin ou votre pharmacien si:

- vous souffrez d'une autre maladie,
- vous êtes allergique,
- vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication)!

Les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu peuvent-elles être prises/utilisées pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement ou demander l'avis du médecin ou du pharmacien.

Comment utiliser les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu?

Sauf prescription contraire du médecin, prendre 10 à 15 gouttes dans un peu d'eau avant les repas. Une fois les douleurs complètement disparues, continuez à prendre 10 à 15 gouttes 1 fois par jour avant le repas principal pendant une assez longue période de temps.

Veillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin.

Si l'amélioration escomptée de l'enfant en bas âge / de l'enfant ne se produit pas, faites-le examiner par un médecin.

Adressez-vous à votre médecin, ou à votre pharmacien si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

Quels effets secondaires les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu peuvent-elles provoquer?

L'emploi approprié du médicament n'a donné lieu à aucun effet secondaire attesté à ce jour. Si vous remarquez toutefois des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu et informez votre médecin ou votre pharmacien.

A quoi faut-il encore faire attention?

Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP» sur le récipient.

Conserver à température ambiante (15-25° C) et hors de portée des enfants.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Les gouttes contiennent 35 % vol. d'alcool.

Que contiennent les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu?

10 ml contiennent: Acidum arsenicosum (Arsenicum album) D4 1 ml, Argenti nitras D6 1 ml, Atropa Belladonna D4 1 ml, Carbo vegetabilis D8 1 ml, Chamomilla recutita D2 1 ml, Chelidonium majus D3 1 ml, Lycopodium clavatum D5 1 ml, Scrophularia nodosa D1 1 ml, Semecarpus anacardium D6 1 ml, Strychnos nux-vomica D4 1 ml.

Contient 35 % vol. d'alcool.

Numéro d'autorisation: 45037 (Swissmedic)

Où obtenez-vous les gouttes Dr. Reckeweg® R5 Gastreu? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie sans ordonnance médicale.

Flacons compte-gouttes de 50 ml.

Titulaire de l'autorisation:

Laboratoire Jacques Reboh et fils SA
Route de la Glâne 4, CH-1680 Romont

Fabricant:

Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
D - 64625 Bensheim

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité des médicaments (Swissmedic): 07/2004.

INFORMAZIONI PER I PAZIENTI

Legga attentamente il foglietto illustrativo, perchè contiene informazioni importanti. Questo medicamento le è stato prescritto dal medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica, in farmacia. Faccia uso corretto del medicamento o segua le indicazioni del medico o del farmacista al fine di ottenere il maggior beneficio.

Conservi questo foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu

Medicinale omeopatico

In quali casi trovano impiego le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu?

Secondo i canoni della medicina omeopatica le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu trovano principalmente impiego in caso di gastriti acute o croniche.

Quali precauzioni sono da osservare durante il trattamento?

Nel caso in cui il medico le avesse già prescritto altri medicinali, chiedi al suo medico o al suo farmacista se è possibile associare ad essi le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu.

Quando non si possono usare le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu e quando la loro somministrazione richiede prudenza?

Le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu non è indicato per i bambini al di sotto dei 12 anni senza il parere del medico.

Informi il suo medico o il suo farmacista se:

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie,
- assume altri medicinali o fa uso di medicinali per uso esterno (anche acquistati di propria iniziativa).

Si possono somministrare le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia non sono mai stati effettuati studi scientifici sistematici. Per precauzione dovrebbe rinunciare, nella misura del possibile, ad assumere medicinali durante la gravidanza e l'allattamento o chiedere consiglio al suo medico o al suo farmacista.

Come usare le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu?

Salvo diversa prescrizione medica, assumere 10-15 gocce, in poca acqua, prima dei pasti. Dopo la scomparsa totale dei sintomi assumere 10-15 gocce una volta al giorno, prima del pasto principale, per un periodo prolungato. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico.

Se non si manifesta il miglioramento desiderato nel trattamento di un bambino piccolo / bambino, deve essere consultato un medico.

Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Quali effetti collaterali possono avere le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu?

Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto delle gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu. Se ciononostante osserva effetti collaterali dovrebbe informare il suo medico o il suo farmacista.

Nel corso dell'assunzione di medicinali omeopatici si può verificare un aggravamento temporaneo dei sintomi (aggravamento iniziale). In caso di aggravamento persistente interrompa il trattamento con le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu e informi il medico o il farmacista.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicinale può essere utilizzato solamente fino alla data indicata con «EXP» sul contenitore. Conservare a temperatura ambiente (15-25° C). Conservare fuori della portata dei bambini.

Altre informazioni possono essere fornite dal suo medico o farmacista.

Le gocce contengono alcool 35 % Vol.

Che cosa contengono le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu?

10 ml contengono: Acidum arsenicosum (Arsenicum album) D4 1 ml, Argenti nitras D6 1 ml, Atropa Belladonna D4 1 ml, Carbo vegetabilis D8 1 ml, Chamomilla recutita D2 1 ml, Chelidonium majus D3 1 ml, Lycopodium clavatum D5 1 ml, Scrophularia nodosa D1 1 ml, Semecarpus anacardium D6 1 ml, Strychnos nux-vomica D4 1 ml.

Contiene alcool 35 % Vol.

Numero dell'omologazione: 45037 (Swissmedic)

Dove sono ottenibili le gocce Dr. Reckeweg® R5 Gastreu? Quali confezioni sono disponibili?

In vendita in farmacia senza ricetta medica.

Flaconi di gocce da 50 ml.

Titolare dell'omologazione:

Laboratoire Jacques Reboh et fils SA
Route de la Glâne 4, CH-1680 Romont

Fabbricante:

Pharmazeutische Fabrik Dr. Reckeweg & Co. GmbH
D - 64625 Bensheim

Data dell'ultima revisione da parte dell'autorità farmaceutica competente (Swissmedic) di questo foglietto illustrativo: 07/2004.